

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ _____

In the Guardianship of:
По вопросу опеки:

Respondent/s (minors/children)
Ответчик/и (несовершеннолетние/дети)

No.
№

Immediate Order (Ex Parte)
and Hearing Notice - Emergency Minor
Guardianship and Restraining Order
Немедленный приказ (в
отсутствие другой стороны)
и уведомление о слушании —
экстренная опека над
несовершеннолетним и
запретительный приказ

(ORAPEMG)
(ORAPEMG)

Clerk's action required: 1, 3, 5
Необходимо действие секретаря суда:
1, 3, 5

[] Interpreter required in: _____
(language)

Требуется устный переводчик на: (язык)

Immediate Order (Ex Parte) and Hearing Notice-
Emergency Minor Guardianship and Restraining Order
Немедленный приказ (в отсутствие другой стороны) и
уведомление о слушании — экстренная опека над
несовершеннолетним и запретительный приказ

1. Guardianship Summary.
Общая информация об опеке.

Summarize the guardianship order below.
Кратко опишите приказ об опеке ниже.

Date guardian appointed: Дата назначения опекуна:	Hearing date from section 3: Дата слушания из раздела 3:
Children	

Дети			
Child's Name <i>Имя и фамилия ребенка</i>	Letters Expire <i>Срок действия писем</i>	Child's Name <i>Имя и фамилия ребенка</i>	Letters Expire <i>Срок действия писем</i>
1.	on hearing date <i>в дату проведения слушания</i>	2.	on hearing date <i>в дату проведения слушания</i>
3.	on hearing date <i>в дату проведения слушания</i>	4.	on hearing date <i>в дату проведения слушания</i>

Limited Guardian/s Ограниченный (-ые) опекун (-ы)	
Name <i>Имя и фамилия</i>	
Address <i>Адрес</i>	
Phone <i>Телефон</i>	
Email <i>Электронная почта</i>	

2. **This Order starts immediately and ends after the hearing listed below.**
Настоящий приказ вступает в силу немедленно, его действие прекращается после проведения указанного ниже слушания.

Important! Hearing must be held within **five** court days.

Важно! Слушание должно быть проведено в течение **пяти** судебных дней.

3. **Hearing Notice** – The court will consider extending this order and the other requests in the *Motion for Immediate Order* at a court hearing:

Уведомление о слушании — на слушании суд рассмотрит вопрос о продлении данного приказа и другие запросы, поданные в ходатайстве о вынесении немедленного приказа:



for: _____ at: _____ [] a.m. [] p.m.
 для: _____ в: [-] утра [-] дня/вечера

Date
Дата

Time
Время

at: _____

в: _____
Court's Address
Адрес суда

in: _____

в: _____
Room or Department
Кабинет или отдел

with: _____

у: _____
Judge/Commissioner's name or Docket/Calendar
Имя и фамилия судьи или мирового судьи или номер
дела в списке дел, назначенных к
слушанию/календарном графике

Warning! If you do not go to the hearing above, the court may sign orders without hearing your side.

Внимание! Если вы не посетите указанное выше слушание, суд может подписать приказы, не заслушав заявления вашей стороны.

4. **Findings.**
Выводы.

The court has reviewed the *Petition Motion for Immediate Order- Emergency Minor Guardianship (Ex Parte)*, supporting documents, and any other evidence considered on the record, including _____.

Суд рассмотрел ходатайство о немедленном приказе об экстренной опеке над несовершеннолетним (в отсутствие другой стороны), подтверждающие документы и любые другие доказательства, включенные в протокол, в том числе

The court finds that the children's health, safety, or welfare will be substantially and irreparably harmed before a hearing with notice can be held.

Суд считает, что здоровью, безопасности или благополучию детей будет нанесен существенный и непоправимый вред до проведения слушания с уведомлением.

[] Other findings: _____

Другие выводы:

➤ **Court Orders.**

Судебные распоряжения.

5. Custody (immediate guardianship).

Физическая опека (непосредственная опека).

[] No request made.

Запрос не был подан.

[] (Name): _____ is appointed immediate emergency guardian, until the hearing listed above, for the following children:
(имя и фамилия): _____ назначается
непосредственным чрезвычайным опекуном до вышеуказанного слушания для
следующих детей:

Child's name Имя и фамилия ребенка	Age Возраст	Child's name Имя и фамилия ребенка	Age Возраст
1.		2.	
3.		4.	

The children will live with the guardian listed above until the hearing listed in **3**.
Дети будут проживать с указанным выше опекуном до проведения слушания, указанного в разделе 3.

Clerk's Action: The clerk shall issue Letters of Limited Guardianship to the person named above that expire on the date of the hearing listed in **3**.

Действие секретаря суда: Секретарь должен выдать вышеуказанному лицу письма об ограниченной опеке, срок действия которых истекает в день слушания, указанного в пункте 3.

[] Until the hearing, the guardian has **only** the following powers:

*До слушания дела опекун имеет **только** следующие полномочия:*

[] Healthcare decisions, including mental health

Принятие решений о медицинском обслуживании, включая психическое здоровье.

[] School/educational decisions

Решения, касающиеся школы/образования.

[] Access to and ability to release healthcare records

Доступ и возможность передавать записи о состоянии здоровья.

[] Other powers (specify): _____

Другие полномочия (укажите):

6. Temporary Restraining Orders.

Временные запретительные приказы.

[] No request made.

Запрос не был подан.

☐ Request denied.
Запрос отклонен.

☐ (Name/s): _____ are restrained as follows:
(Имя/имена и фамилия/фамилии): _____ накладываются
следующие запреты:

☐ **Stay in Washington** – The Restrained Person/s must not take the children listed in **5** out of Washington State.

Оставаться в Вашингтоне — лицо / лица, на которые наложен запрет, не должны вывозить детей, указанных в разделе **5**, из штата Вашингтон.

☐ **Do Not Disturb** – The Restrained Person/s must not disturb the peace of (check all that apply): ☐ the guardian ☐ the children listed in **5**.

Не беспокоить — лицо / лица, на которые наложен запрет, не должно нарушать покой

(отметьте все, что применимо): [-] опекуна [-] детей, перечисленных в пункте **5**.

☐ **Stay Away** – The Restrained Person/s must not go onto the grounds of or enter (check all that apply): ☐ the guardian's home, workplace, or school
☐ the daycare or school of the children listed in section **5**.

Не приближаться — лицо / лица, на которые наложен запрет, не должны заходить на территорию следующего (отметьте все, что применимо в вашем случае): [-] в дом опекуна, в транспортное средство опекуна, на рабочее место опекуна, учебное заведение опекуна [-] детский сад или школу любого из детей, перечисленных в **5**.

☐ Also, the Restrained Person/s must not knowingly go or stay within _____ feet of these places (1000 feet if not filled out).

Кроме того, лицо / лица, на которые наложен запрет, не должны сознательно ходить или находиться в пределах [-] футов от этих мест (1000 футов, если это поле не заполнено).

Warning! Violation of this order may result in financial penalties or contempt of court.

Внимание! Нарушение настоящего приказа может привести к финансовым штрафам или к наказанию за неуважение к суду.

7. Bond.

Денежное обязательство.

☐ No bond or security is required.

Не требуется вносить денежное обязательство или залог.

☐ (Name): _____ must file a bond or post security.
(имя и фамилия): _____ должен (-на) внести денежное
обязательство или залог.

Amount: \$ _____.

В сумме: \$ _____.

8. Other immediate orders.

Другие немедленные приказы

☐ Does not apply.

Не применимо.

[] _____

Ordered.
Постановлено.

Date *Time* **Judge or Commissioner**
Дата *Время* **Судья или мировой судья**

Presented by: [] Petitioner [] Respondent
Предоставил: [-] заявитель [-] ответчик

Sign here
Место для подписи

Print name (if lawyer, also list WSBA #) *Date*
Имя и фамилия печатными буквами (если вы адвокат, то нужно
указать номер WSBA) *Дата*

Important! Within 48 hours after the court signs this Order, you must serve the Motion, Petition, and this Order to:
Важно! В течение 48 часов после того, как суд подпишет этот приказ, вы должны вручить
ходатайство, заявление и этот ордер

- every parent,
каждому родителю,
- any child 12 or older,
любому ребенку в возрасте 12 лет и старше,
- anyone having custody of the children, and
любому лицу, осуществляющему опеку над детьми, и
- any lawyer appointed.
любому назначенному адвокату.